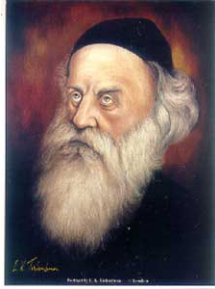


## ח"י אלול

## יום הולדת של הבעש"ט ואדמו"ר הזקן



דאס איז א מעשה וועגן די פארבינדונג פון דער בעל שם טוב מיט'ן אלטער רבי:



דער אלטער רבי'נס עלטערן, ר' ברוך און רביצין רבקה האבן געפארן צום בעל שם טוב, און ער האט זיי געבענטשט אז ביי זיי וועט געבוירן ווערן א זון. ביים קומענדיקע יאר, אויף ח"י אלול איז דער אלטער רבי געבארען געווארן.

יענער טאג - וואס איז אויך געווען דער בעש"ט יום הולדת - איז ער געווען זייער צופרידן. ער האט געדאווענט ביים עמוד מיט יום-טוב'דיקע ניגונים. און האט אפילו נישט געזאגט קיין תחנון. שפעטער האט דער בעל שם טוב געמאכט א ספעציעלע פארבריינגען און האט געזאגט צו זיינע תלמידים אז אויף דער טאג איז אראפ אין וועלט א נשמה חדשה, א נייע נשמה, וואס וועט באלייכטן די וועלט ביז דער התגלות פון משיח. צום קומענדיקע וואך - דער טאג פון דעם אלטער רבי'ס ברית, האט דער בעש"ט געמאכט א ספעציעלע סעודה.

ווען דער אלטער רבי איז געווען דריי יאר אלט, האבן זיין מאמע און זיין מומע דבורה לאה אים געבראכט צום בעש"ט לכבוד זיין אפשערניש. דער בעש"ט איז געווען זייער צופרידן און האט געשארן פון זיין האר, דערנאך האט ער געלייגט זיין הייליגע הענט אויף די אינגל'ס קאפ און האט געבענטשט קליינע שניאור זלמן מיט די ווערטער פון ברכת כהנים.

שפעטער האט קליינע שניאור זלמן געפרעגט זיין מאמע, ווער איז געווען די "אלטע מענטש" וואס האט געשארען זיינע האר. האט אים זיין מאמע געענטפערט אז דאס איז געווען דער זיידע.

דאס איז געווען די איינציקע מאל וואס דער אלטער רבי האט געזען דער בעש"ט.

וואס איז געשען ח"י אלול?

ח"י אלול איז

- ◆ די יארצייט פון דער מהר"ל מפראג.
- ◆ די יום הולדת פון דער בעל שם טוב.
- ◆ די טאג וואס דער בעל שם טוב האט אנגעפאנגען לערנען מיט זיין ספעציעלע מלמד - אחי השילוני, ווען ער איז געווען 26 יאר אלט.
- ◆ די טאג וואס דער בעל שם טוב איז נתגלה געווארן.
- ◆ די יום הולדת פון דער אלטער רבי.
- ◆ דער אלטער רבי'ס אפשערניש.
- ◆ דער מיטעלער רבי איז אריבער צום שטאט ליובאוויטש.

די ספעציעלע שליחות איז צו מאכן דיין אייגענע ח"י אלול פארבריינגען! ווי אזוי?

צעירי השלוחים פארבריינגען אויף די טעלעפאן (5 נקודות)

זינג א ניגון פון דער אלטער רבי (דער אלטער רבי האט געמאכט 10 ניגונים, אפאר פון זיי זיינען: בני היכלא, ד' בבות, אבינו מלכנו, קול דודי, קלי אתה). (5 נקודות)

דערצייל א מעשה וועגן דער בעש"ט און דער אלטער רבי. (5 נקודות)

\* ענטפער די פראגעס:

א. זאג לכל הפחות צוויי זאכן וואס זיינען געשען ח"י אלול. א. \_\_\_\_\_

ב. \_\_\_\_\_ ב. \_\_\_\_\_

ב. ווער האט געגעבן א ברכה אז דער אלטער רבי זאל געבוירען ווערן? \_\_\_\_\_

ג. ווי אלט איז דער אלטער רבי געווען ווען ער איז געגאנגען צום בעל שם טוב?

\_\_\_\_\_ (5 נקודות)

בונוס: געפין א ספר פון דער בעל שם טוב אין דיין שטוב און לערן עפעס פון

דעם. (5 נקודות)

נקודות פאר ח"י אלול: \_\_\_\_\_/25

## ח"י אלול

## יום הולדת של הבעש"ט ואדמו"ר הזקן

What happened on Chai Elul?

It is the

- ◆ Yartzeit of the MaHaRaL of Prague
- ◆ Birthday of the Baal Shem Tov
- ◆ Day that the Baal Shem Tov started learning with his special teacher - Achiya HaShiloni - when he was 26 years old
- ◆ Day the Baal Shem Tov revealed himself
- ◆ Birthday of the Alter Rebbe
- ◆ Alter Rebbe's Upsherenish by the Baal Shem Tov
- ◆ The Miteler Rebbe moved to the city of Lubavitch

The Special Mission is to make your own Chai Elul Farbrengen!

Here's how:

For starters, join the ילדי השלוחים rally in honor of ח"י אלול (ask your parents for the special phone number from Shluchim.org) (5 points)

Sing a niggun of the Alter Rebbe (The Alter Rebbe made 10 niggunim – here are some of them: קלי אתה, קול דודי, אבינו מלכנו, ד' בבות, בני היכלא. (5 points)

Say a story of the Baal Shem Tov and the Alter Rebbe (there's one on the other side). (5 points)

Answer these questions: (5 points)

1. Name at least two things that happened on ח"י אלול. 1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_
2. Who gave the Brocho for the Alter Rebbe to be born? \_\_\_\_\_
3. How old was the Alter Rebbe when he went to the Baal Shem Tov? \_\_\_\_\_

**BONUS:** Find a sefer from the בעל שם טוב in your house, and learn something from it. (5 points)

Total Points for ח"י אלול: \_\_\_\_/25

Here is a story about the connection of the Baal Shem Tov and the Alter Rebbe.



The Alter Rebbe's parents, Reb Boruch and Rebbetzin Rivka, went to the Baal Shem Tov, and received a bracha to have a baby boy. On Chai Elul the next year, the Alter Rebbe was born.

On that day, which was the Baal Shem Tov's birthday, he was very happy. He was the chazzan for davening and he davened in the Yom Tov tunes. He even did not say Tachanun. Later, the Baal Shem tov made a special farbrengen, and he told his talmidim that today a נשמה חדשה, a new neshomo, has come into the world which will light up the world until the coming of Moshiach.

Also the next week, on the day of the Alter Rebbe's Bris, the Baal Shem Tov made a special seuda.

When the Alter Rebbe turned three, on Chai Elul, his mother and his aunt Devorah Leah brought him to The Baal Shem Tov to celebrate his Upsherinish. The Baal Shem Tov appeared very pleased at the joyous event. He cut some of the boy's hair, and then placing his holy hands on the boy's head, and blessed little Schneur Zalman with the words of the Birchas Kohanim.

Afterwards, young Schneur Zalman asked his mother who was the "old" man that had cut his hair. His mother told him he was Zaide (grandfather).

This was the only time that the Alter Rebbe ever saw the Baal Shem Tov.

Credits: Rabbi S. Heidingsfeld  
Cheder Menachem of Los Angeles